



ENSEMBLE DE TESTS DU RADON DANS L'EAU

MODE D'EMPLOI ET FICHE DE DONNEES

AccuStarCanada.com
POBOX 75154
Cap-Rouge Office
Québec, Qc G1Y 3C7

☎ 1-855-85-RADON

✉ info@accustarcanada.com

Qu'est-ce que le radon?

Le radon est un gaz inodore, incolore et radioactif. Le radon a été détecté dans des résidences partout à travers le monde. Il provient de la décomposition naturelle de l'uranium présent dans le sol et remonte à la surface en s'infiltrant dans les trous et les fissures minuscules des fondations d'une maison.

Toutes les maisons peuvent contenir du radon. Vous pouvez connaître le niveau de radon dans votre maison uniquement qu'en effectuant des tests. De nombreuses études ont démontré que l'exposition continue à des niveaux élevés de radon augmente le risque de développer un cancer du poumon.

L'Agence de protection de l'environnement américaine, Santé Canada et l'Association américaine du poumon ont conclu que l'exposition à long terme à des niveaux élevés de gaz de radon présente un risque significatif pour la santé.

Le radon dans l'eau peut contribuer au niveau de radon dans l'air de votre maison et augmenter le risque de cancer du poumon induit par le radon. Il est fortement recommandé que toutes les habitations possédant un puits privé soient testées pour le radon.

Que contient cet ensemble de tests?

Ce test est utilisé pour mesurer le radon présent dans l'eau. Il contient :

- Les instructions;
- Une fiche de données;
- Un flacon de prélèvement d'échantillon d'eau;
- Un coussin chauffant.

1. Prélever un échantillon d'eau

Retirez tous les dispositifs d'aération ou de filtration du robinet. Faites couler l'eau froide jusqu'à ce que de l'eau fraîche soit tirée du puits. L'eau qui a stagné dans un réservoir ou des tuyaux ne contient pas autant de radon que l'eau fraîche du puits. Remplissez lentement un bol ou une casserole avec le bout du robinet immergé. Minimisez l'aération et les éclaboussures. Submergez le flacon ouvert vers le haut et le bouchon du flacon ouvert vers le haut jusqu'à ce qu'ils se remplissent avec de l'eau.

Revissez fermement le bouchon pendant que le flacon et le bouchon sont encore sous l'eau. Soulevez le flacon hors de l'eau et retournez-le pour vérifier la présence de bulles d'air. S'il y a une bulle ou un espace d'air, videz le flacon et répétez le processus. Si vous avez acheté un double test d'eau, recueillez le 2^e échantillon d'eau au même endroit que le premier prélèvement.

2. Remplir la fiche de données

Remplissez la fiche de données en indiquant votre nom, votre adresse, votre courriel, l'adresse où le test a été effectué, les numéros de série des flacons, la date et l'heure à laquelle les échantillons ont été prélevés. Il est impossible de calculer vos résultats sans la date et l'heure du prélèvement de l'échantillon.

Remarque : Si des informations sont manquantes sur la fiche de données ou si vous désirez faire des modifications sur votre rapport, vous pouvez demander un rapport amendé. Pour ce faire, vous devez fournir les nouvelles informations ou les modifications demandées par écrit et communiquer le tout par la poste, par courriel ou par télécopieur *. Aucune information verbale ne sera acceptée. AccuStar produira un rapport amendé dans les cinq jours ouvrables suivant la réception de votre demande.

AccuStar Labs, 2 Saber Way, Ward Hill, MA, 01835-8000, USA

Télécopieur : 508 533-8831 Courriel: radonlab@accustarlabs.com

AccuStar peut produire un rapport amendé le jour même moyennant des frais de 20,00 \$ par rapport. Pour procéder, nous devons recevoir par écrit toutes vos informations et votre paiement par carte de crédit avant midi, heure de l'Est.

Conservez une copie de vos numéros de série de vos flacons ainsi que le code postal de l'endroit testé. Les résultats seront disponibles avec ces informations en consultant notre site Internet www.accustarcanada.com.

3. Retourner les flacons dans les plus brefs délais

Activez votre coussin chauffant, fourni dans votre ensemble de test, et placez-le autour de vos flacons pour éviter qu'ils gèlent. Placez vos flacons de test et la fiche de données complétée dans une enveloppe et envoyez-les immédiatement aux laboratoires AccuStar, situés dans le Massachusetts, États-Unis.

Veillez à choisir un mode d'expédition avec livraison sous 24 heures car le coussin chauffant ne fonctionne que pendant 24 heures. N'expédiez pas votre colis le vendredi, et veillez à ce que le transporteur reçoive votre colis avant l'heure limite.

Le laboratoire AccuStar USA doit recevoir les flacons dans les 5 jours suivant le prélèvement. Les résultats de vos tests seront invalides si le laboratoire AccuStar USA reçoit les flacons plus de 5 jours après le prélèvement. Planifiez à l'avance et utilisez un calendrier. Le laboratoire doit recevoir la fiole dans les 5 jours suivant la collecte de l'échantillon d'eau. Astuce, prenez l'échantillon le lundi et envoyez-le immédiatement.

Les flacons doivent être envoyés directement au laboratoire AccuStar Labs situé dans le Massachusetts, aux États-Unis et NON à AccuStarCanada.com.

AccuStarCanada.com propose à prix réduit des étiquettes prépayées, préadressées, avec tous les documents requis pour le dédouanement rapide afin d'assurer la réalisation adéquate de vos tests de radon. Visitez notre section Étiquette de retour sur notre site Internet www.accustarcanada.com.

Si vous préférez ne pas utiliser notre service d'expédition de retour canadien, vous devez envoyer vos dispositifs de tests directement à :

AccuStar Labs, 2 Saber Way, Ward Hill, MA, 01835-8000, USA

LISTE DE VÉRIFICATION POUR UN TEST RÉUSSI

- Avez-vous suivi toutes les instructions et rempli intégralement la fiche de données?
- Avez-vous gardé en note les numéros de série des flacons et le code postal de la propriété testée?
- Avez-vous activé le coussin chauffant?
- Avez-vous envoyé votre ensemble de tests avec la fiche de données complétée au laboratoire AccuStar USA immédiatement après avoir terminé le prélèvement par le biais d'un service d'expédition avec livraison sous 24 heures?
- Avez-vous vérifié l'heure limite d'acceptation de votre colis par la compagnie de transport avant d'envoyer votre colis?

AccuStar envoie les rapports par courriel dans les deux semaines suivant la réception de vos flacons. Vous avez accès aux résultats de vos tests sur notre site Internet www.accustarcanada.com.

N'hésitez pas à communiquer avec nous au 1-855-85RADON avec toutes les questions que vous pourriez vous poser. Nos bureaux sont ouverts de 8 h 30 à 17 h (heure de l'Est) du lundi au vendredi.

Merci d'avoir choisi AccuStar.

INSCRIRE LES NUMÉROS DES DISPOSITIFS ET LE CODE POSTAL DE L'ENDROIT TESTÉ ICI.**CONSERVER CETTE FEUILLE.**

Vous aurez besoin de ces informations pour avoir accès à vos résultats de test sur notre site Internet www.accustarcanada.com.

Numéro du 1^{er} flacon _____ Numéro du 2^e flacon _____

Code postal de l'adresse du test _____ (si acheté)

FICHE DE DONNÉES DU TEST DE RADON DANS L'EAU/RADON IN WATER TEST DATA SHEET

Envoyer le rapport écrit à/Send Written Report To: (en lettres moulées s.v.p./please print clearly)

Nom/Name _____

Adresse/Address _____

Ville/City _____ Province _____

Code postal/Zip Code _____ Pays/Country _____

Courriel/Email _____

Propriété testée/Property Tested

Nom/Name _____

Adresse/Address _____

Ville/City _____ Province _____

Code postal/Zip Code _____ Pays/Country _____

Courriel/Email _____

(COMPLÉTER LA PAGE SUIVANTE)

Informations sur les échantillons prélevés/Test Location Data

1^{er} numéro du flacon / 1st Device Number _____

Provenance de l'échantillon/Sample Collected from

- Évier de cuisine / Kitchen Sink
- Robinet extérieur / Outside Tap
- Autre / Other: _____

Date de la collecte de l'échantillon/Sample Collection Date

_____/_____/_____ /
MM/MM JJ/DD AAAA/YYYY

Heure de la collecte de l'échantillon/Sample Collection Time

_____ AM/PM (s.v.p. encercler/please circle)

2^e numéro du flacon/2nd Device Number (si acheté/if bought) _____

Provenance de l'échantillon/Sample Collected from

- Évier de cuisine/Kitchen Sink
- Robinet extérieur/Outside Tap
- Autre/Other: _____

Date de la collecte de l'échantillon/Sample Collection Date

_____/_____/_____ /
MM/MM JJ/DD AAAA/YYYY

Heure de la collecte de l'échantillon/Sample Collection Time

_____ AM/PM (s.v.p. encercler/please circle)